

Brassói Ujlap

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.
Kiadóhivatal Hentschel H., Kut-u. 23.
Telefon 356.
Fióközllet Kolostor-u. 25.

Társadalmi napilap.
Megjelenik vasárnap és ünnepnap kivételével mindennap d. u. 5 ó.
Felelős szerkesztő: **Kölcze Károly dr.**
Szerkesztő: **Buszek Béla.**

Előfizetési árak:
1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve 1 K.
Egyes szám ára 2 fillér.

Szegényügyünk.

Brassó 1910. okt. 21.

Ma-holnap megnyílnak a népkönyvtárak, megindul az ingyen tej, kenyér, a szekerek az ingyen fával, csak hogy enyhítsék a nyomort, a szegénységet. A szt. Antal estélyek megkezdik jótékony működésüket, csak hogy könnyeket száriítsanak fel, melyet az inség sajtól ki a szegények szemeiből. A jótékony egyesületekhez halomszámra érkeznek folyamodványok, kérések, melyekben ruhát . . . lábbelit stb. kérnek. Igen, mert az irás szerint: „Szegények mindig voltak, szegények mindig lesznek“. A jelleg mely alatt századunk született „jótékonyág“; vagy más szóval, a humanizmus jegyében fáradunk, tesszünk, és dolgozunk.

Lehet, hogy így volt ez régen is, de annyira mégsem fejlődött és emelkedett a humanizmus, mint manap. Szinte sportot üznek beiöle, s így persze sportot üznek a koldulásból, kérésből, siránkozásból, a nyomorból is. Mert egyik egészíti ki a másikat.

És mindez miért? Mert nem célzatos, nem céltudatos a humanizmus, a jótékonyág gyakorlása.

Adunk, tesszünk, fáradunk ez eszméért: jót tenni; de ugyanakkor elfelejtjük a kérdést! voltaképen kinek? Mert sajnos, rendszeren ott folyik az adomány, a jóság, az irgalmasság, a hová nem kellene. Szegényeink 60 százaléka segélyre nem is érdemes. Nem, mert vagy elfecsérli a nyert segélyt, vagy megissza. Többet mondunk még, a legtöbbjét tunyaságra, restségre, henyélésre szoktatjuk. Könnyebb ám a segélyt fáradság nélkül zsebrevágni, mint érette izzadni. Könnyebb a jajtás, — mint a munkakeresés. Könnyebb a könnyű élet,

mint a fárasztó munkaelvégzés. És nálunk — a mi szegényügyünk mellett a jelzett tények mind valók és igazak. A méltatlanra pazarlók vagyunk, az igaz szegénnyel szemben fukarok. Pedig fordítva a jótékonyág sokkal helyesebb volna. Leghelyesebb persze, ha a szegénnyel szemben is nem pazarlók, hanem csakis méltányosak lennénk.

Mindez csak akkor érvényesülhetne, ha a szegényügyünk kellő rendezés alá kerülne, ha megalakítanók itt is a szt. Vince egyesületet, melynek feladata és hivatása a rendszeres segélyezés. A míg ez nincs, sokat nem ér egyházunk, a szt. Antal kenyér, és estélyek jótékonyága; még kevesebbet ér a jótékony egyleteké, mert itt protekciós világ uralkodik, az kap, a ki érdemtelten s azt támogatják, kinek szájától félnek. Egyházközségünk plebánosát a szegényügy rendezésére ezuttal felkérjük, mert úgy, a hogy most gyakorlunk jót, az nem rendszeres, nem céltudatos. Minden városban már keresztül vitték — hát vigyük mi is keresztül, hadd szünték meg a sok visszaélés, melyet a jobbák kárára a rosszak elkövetnek.

Ne járjunk olyan vendéglőkbe, sörcsarnokba, kávéházakba, ahol a „Brassói Ujlap“-ot nem találjuk.

Hirek.

Brassó 1910. október 21-én.

Bérmálások figyelmébe. Mindazok, kik folyó évi november elsején a bérmálás szentségében részesülni akarnak, — ebbeli szándékukat a bérmacédulák kiváltása céljából a plebánia hivatalban naponként délelőtt

10—12 óráig jelentsék be. Iskolába járókat a hitoktatók jegyzik fel. Pleb. hivatal.

Sorrend jó főpásztorunk ittléte alatt. Okt. 31-én este érkezik a püspök ur. Nov. 1-én reggel 7 ó. püspöki csendes szt. mise közös szt. áldozással. D. e. 9 ó. első apáti szt. mise, utána bérmálás. D. e. fél 12 ó. választmány, tanári kar, nő- és olt. egylet tisztelgése. D. u. 6 ó. olvasó. Nov. 2. reggel 8 ó. halottakért püspöki szt. mise. Délután a felnőtt leányok kongregációi felvétel. Nov. 3. reggel 7 ó. püspöki szt. mise. D. e. iskolalátogatás. D. u. az ifjuság gyónatása. Este 7 ó. esti ima. Nov. 4-én reggel 8 ó. püspöki mise alatt szt. áldozás.

Személyi hír. Niedermann József cs. és kir. táborigazgató Nagyszébenből városunkban időzik, hogy a helyörség számára az előirt ujoncoktatást megtartsa.

Helyreigazítás. Tegnap vezércikünk utolsó bekezdésében hiba csuszott be. Az eredeti kézirat ezeket mondja: „Keressük továbbra is a találkozási pontokat, melyek egymástól nem távolítják el stb.“. A hibáért elnézést kérünk.

Katonai kitüntetés. Ő császári és apostoli királyi felsége legfelső elhatározásával Molnár Gyula nyugálmányból alezredesnek az ezredesi címet és jelleget díjmentesen adományozta.

Csöd. A brassói kir. törvényszék néhai dr. Leményi Jenő, volt brassói ügyvéd hagyatékának bárhol található ingó és — a Horvát Szlavonországok kivételével a magyar állam területén levő ingatlan javaira a csödböt megnyitotta. — Csödbbiztosul dr. Jahn Frigyes kir. ítélőtáblai bíró, tömegmondokul Reich Ágost helyettesül dr. Mosoi János brassói ügyvéd neveztetett ki.

A Brassói Torna és Vivó Egylet Pénteken este 6 órától a m. kir. főreáliskola tornacsarnokában vivó órát tart. Vendégeket szívesen lát az egylet.

Választmányi gyűlés. A Br. M.



Uj hus és hentesüzlet!

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy Brassóban Kut-u. 23 szám alatt uj hus és hentesüzletet nyitottam, hol állandóan a legfinomabb hentesárúk, sonka, virsli, hideg felvágott stb. kapható. — Becses pártfogásukat kérve vagyok kiváló tisztelettel

ELSEN GY. hentes.

Polg. Kör f. hó 22-én este 8. órakor a választmányt gyűlést tart.

Adományok. A róm. kath. jótékony-sági egyletnek, szegénysorsu iskolásgyermek felruházására, ajándékoztak: Mechendorf cég utoda Dahinten Frigyes 16 mtr. ruhaszövetet, Thiess és Márton cég 10'90 mtr. ruhaszövetet, 4'72 mtr. hárászt és gombokat.

Ezen adományokért az egylet vezető-sege legnagyobb köszönetet mond.

Megmarta az eb. Nagy József 17 éves barcaufalusi legény tegnap Brassóba a vásárra igyekezett, de utközben egy kóbor eb Barcaufalu és Hóltövény között megmarta. Bár a kóbor ebet nem sikerült elfogni, s így az esetleges veszettséget megállapítani, Nagy Józsefet a Pastour intézetbe szállították.

A Róm. Kath. Egyházi Énekkar szombaton este 8 ó. az elemi fiúiskola rajztermében próbát tart. A tagok pontos és teljes számban való megjelenését kéri az elnökség.

Temetőör kerestetik. A postaréti temetőbe jóra való katolikus (és kőműves, nem szakszervezeti) temetőör kerestetik. Fizetése a sírásási és sírpolási díjak, szabad lakással. A temetőfő is a temetőöré. Pályázatot elfogad november 1-éig a pleb. hivatal.

A kik nagygyűlésre óhajtanak menni, ebbeli szándékukat a plebánián jelentsék be, hogy így csoportosan ránduljunk fel a katolikus nagygyűlésre.

Szülők figyelmébe. Sok szülő abbéli aggodalmát, hogy a leánygyermekük esetleg a könnyű fehér ruhában a bérálás szentségének felvétele alkalmával meghülhetnek — ezuttal eloszlalni kívánjuk kijelenteni, hogy a fehér ruha nem kötelező. Ep ezért kérjük, ne tartsák vissza gyermekeiket a bérálástól.

Pleb. hiv.

Hangverseny. Rosea Erzília ma a Redout termében hangversenyez.

<h1>Csiby Béla</h1>	
könyv-, papir- és zeneműkereskedése	
Brassó, Kolostor-u. 29.	
Mindennemű művek, folyóiratok és ifjúsági könyvek.	
Legnagyobb választék egyházi és világi képeslapokban.	
Papirraktár. Iskolai és irodai szerek. Rajzeszközök.	
Legolcsóbb levélpapírok	
1000 kötetből álló kölcsönkönyvtár.	
Hírlapárúsítás.	
Nyomdai és könyvkötészeti munkák felvétele.	

A népszövetségi csoportvezetőket ez uton kéri föl az igazgatóság, hogy az októberi tagilletmény gyanánt szolgáló naptár kiosztásának eredményéről vasárnap d. u. 3 ó. a rajztermében számolják be. A beszámolás arra vonatkozik, hogy csoportjukban van e még olyan tag, aki tagilletményét nem kapta meg. Ha van, akkor pontosan ki kell mutatni, hogy még hány példány szükséges. Továbbá felkérjük a tagokat is, hogy ha valaki tévedésből tagilletményét még nem kapta meg, erről a csoportvezetőnél, vagy az igazgatóságnál jelentést tenni sziveskedjék. Erre azért van szükségünk, hogy a hiányzó példányokat utólagosan minél előbb megrendelhessek. Egyben tudomásul adjuk, hogy most már népszövetségi jelvények is bőven állanak rendelkezésünkre s azok is a fenn említett helyen és időben beszerezhetők

Mélyen tisztelt vendégeinknek szives tudomására hozzuk, hogy a

„Fehér Kakas“-hoz
cimzett vendéglő Kapu-
utca 20.vezetőségévelDeng-
ler Henrik urat biztuk meg.

Kiváló tisztelettel
Arzt Páll féle pincészet.

Belesült. Székely miniszter beszédet tartott Ujpesten s abba belesült. Beszéde közepén megakadt és egyáltalán nem tudta folytatni beszédét. A kínos zavarban elővette irását és olvasta. A gyűlés folyamán egyik szónok egekig magasztalta a miniszter beszédét:

— E fényes beszéd örökké felejthetetlen marad előttünk!...

Egy szatirikus hang azonban közbeszólt:

— Ugyan, ugyan, hisz maga a miniszter is elfelejtette.

A drótostót panasza. Ma d. e. Dereglyamiv Vazui drótostót megjelent a rendőrségen s Kovács Jánosné, tatrangi lakos ellen tett feljelentést, azt állítván, hogy tőle 2 kor. 20 fill. értékben 2 drb. bádgerszítát vitt el. — A vádlott semmi kép se ismerte el, hogy ő azt jogtalanul szándékozta volna el vinni. Azt állítja védekezésében, hogy Kovácsnéval jött be a városba s a Transylvánia előtt találkozott Kovács Marival, ki neki két szítát adott megőrizni, s midőn a várokozást megunt leányára bizta aszíták őri-

zését, kitől a drótostót el is vitte. A vitás ügyet majd a megindított vizsgálat dönti el.

Automobilja. Grófi auto száguld végig az országuton. Utána egy rozoga parasztszekér egy hordó petroleummal. Nagy berregés... az autó kiműlik. Látja ezt az utána dőcögő szekér gazdája. Utoléri őket.

— Tessék átszállani — szólt át a polgár — beviszem az urakat a városba.

Az urak hallgatnak.

— Tessék átúlni a kocsimra! — ismételi meg még kétszer, de hasztalan. Végre pipájával hátrabök a petroleum felé s utoljára kinálja kocsiját:

— Tessék no... ez is van olyan bűdös!

Egy pár szó a német színházi bérlethez. Ma panaszos levelet kaptunk egyik olvasónktól a német színházi bérletről. A levelet egészen terjedelmességénél fogva nem közöljük le. csak legfontosabb részét adjuk. —A levélíró megjegyzi, hogy különösen akkor, a mikor a színház oly rövid időre jön Brassóba, tekintettel lehetne a bérlőkre, s nem adatna elő egy—egy darabot 3-szor is bérletben; vagy ha már ezt a direktor érdeke megköveteli, hirdessen 12 előadásra bérletet, 8-at adjon bérletszűnetben.— Ebben tényleg igaza van a levélírónak, mit a direktort úr meg is szívelehetne, mert azokat, kikből brassói megélhetése biztosítva van, ily figyelemben részesíthetné.

Német színház. Bauer német színtársulata tegnap este Bahr Hermannnak A concert című 3 felvonásos vígjátékot adta elő. Mindjárt az előadás előtt látni lehetett, hogy nem operette, darab van a műsoron mert az az oriai közönség, melyet az operette darabok vonzanak hiányzott, de azért meglehetősen szép számú közönség volt jelen. Maga a darab előadása nagyon jó volt. Különösen kiténtek a darab főszereplői Dr. Ferdinánd Ferenc, Terda Terézia, Leiter Károly és Marco Nelli. A többi kisebb szereplők szintén nagyban hozzájárultak az est sikeréhez:

Kisebb hirdetések pld. lakás kiadásokat, eladó tárgyakat stb. egyszeri közlésért biztos eredményel 1 koronáért közlünk.

Jó házból való fiu tanulónak felvétetik Csiby Béla könyvkereskedésében Kolostor-utca 29.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy

Hosszu-u. 8 sz. alatt, október hó 1-én
cukrászdát nyitottam.

Sok évi — elsőrangú cukrászdában szerzett — tapasztalataim után, abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy tisztelt vevőimnek e szakba vágó legmesszebbmenő igényeit kielégíthessem. — Mindentféle rendelvények e szakmába pontosan szállítok mérsékelt árak mellett.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri tisztelettel:

Richter Frigyes

Brassó, Hosszu-utca 8 sz.

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szíves tudomására, hozni hogy 2 évi távollétem után, mely időközben külföldön és utóbb Kolozsváron szakismereteimet gyarapítva újból visszaértem, és **KÓRHÁZ-UTCA 66 sz. a.**, az új szállodával szemben

női divattermemet

újból megnyitottam.

Szíves pártfogást kérve,
maradtam tisztelettel

Tancer János

női divatszabó.

Tanult varródiányok felvételnek.



A legkiválóbb magyar gyártmányu

Zongorák

egyedüli raktára

Szunyokszéki Vilma

zongoratanárnő.

Kolostor utca-7 szám.

Schreiber Ed.

vegyes élelmicikkek kereskedő
Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát szalonát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, túrót és vaját.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

**Nyomdász
tanuló**

a Hentschel-féle
könyvnyomdájába jó
fizetéssel azonnal felvételnek.

Élelmi cikkek

minden nap frissen kapható

Brassó, Cérna utca 1 sz. a.

Mindenféle nemes-gyümölcs, ugorkák, befőttek, túró, tejfel, sajt; mindenféle zöldség, paradicsom, hagyma és i. t. legolcsóbb árak mellett.

Hirdetések

felvételnek

a kiadóhivatalban

T. c.

Alulírott értesitem a nagyrabecsült hölgyközönséget, hogy a helyi piacon,

Kapu-utca 34. szám I. emelet,

a mai kor igényeinek teljesen megfelelő.

NŐIDIVATTERMET

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdmü hölgyközönséget, hogy szakképzettségem folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerint legjobb kivitelü ruhákat mérsékelt árak mellett

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakismereteimet Budapest egyik elsőrendü női divattermében több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagítottam.

Magamat a nagyrabecsült közönség jóindulatába ajánlva, becses pártfogásukat kérve, vagyok

alázatos szolgálója

Kovács Sándor

női szabó

Brassó, Kapu-utca 34 sz.

Gyógyborok

mint Malaga, sötét és aransárga, Madeira, Scherry
ugymint gyógycognac, tiszta borpárlatot ajánlják legjobb
minőségben olcsó árak mellett

Lang és Theil drogeria, Brassó
Buzasor 8 sz. — Telefon-szám 219.

RIETH órák, optikaiszerek, aranyáruk és javítási
műhelye. „Chronologia“

Brassó, Tehénpiac 4 (A vörös csillag mellett).

Mindenmü javítások pontosan, szaktudással, gyorsan és
jótállás mellett eszközöltetnek.

Megrendelések, ha még oly komplikáltak is, szakszerűen lesznek elkészítve.

Csillagászati időjelzés naponkint. — Régi szász övek, tűk stb,
műhelyemben utasítás szerint a legpontosabban készülnek el.

Órák, arany- és ezüstneműek a hivatalos fémjelzéssel vannak
ellátva. — Órákért 5 évi jótállás.

Szemüvegek, orrcsipek, Perioszkopikus és akromatikus
nvegek rendelvény szerint lesznek összeállítva.

A Ciriakus cég órái általam lesznek javítva.

HELMBOLD örökösei
TUZA R. utódai

aranyműves. — Brassó.

Jó összekötéseim s kevés regiem képesítettek azon kellemes helyzetbe, hogy **arany és ezüst nemeimet** bámulatos olcsó árban jótállás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyen.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek.

Mély tisztelettel

Helmbold örökösei

TUZA R. utódai.

Lakás berendezések
szolid és modern kivitelben,
juhar, mahagoni, paliszander fából, mindennemü színben elvállal

Teijerling János
asztalosmester, **Lópiacz 26 sz.**
Ugyan itt egy szeccsziós, elegáns
hálószoba berendezés is eladó.

Russu Demeter
szígyártó

Brassó, Árvaház-utca 15.

Ajánl a n. é. közönségnek
szakmába vágó munkákat pontos
gyors kiszolgálást legutányosabbe
árak mellett. Teljes tisztelettel

Russu Demeter

ZEIDNER H. G

Szalámi és hentesáru gyár
Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendü szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb
felvágottat és tormás virslit.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

a Dr. G. Schmidt főorzs- és tisztiorvos- féle

FÜLOLAJ

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fül-fájást, fülzúgást és nagyothallást, még idült esetekben is.

Egyedül kapható (üvegje 4 kor.)

Grósz Nagy Ferencz, gyógyszerész Debreczen, Kossuth-u. 8.

Meres A.

Katalin-utca 11.

Telefon szám: 5.

Házicsatorna-, klosett-, vízvezeték- és fürdőszoba berendezési vállalat.

Javítások elvállaltatnak!!!



Sulák F. festőművész, specialista arc-képfestészetben, képrestaurátor.

Brassó, Szt. János-utca 3 sz.

készít: Olajfestményü arcképeket, Crayon-Pastell rajzokat, Aquarelleket természet vagy bármely fénykép után.

Hasonlóságért és tartósságért kezeség! Nem tévesztendő össze értéktelen fénykép nagyításokkal! — Szentképek készítése!

Tanórák festészet, és rajzból.

Uj férfi divatruha üzlet!

T. c.

Van szerencsénk a mélyen tisztelt Cimnek b. tudomására hozni, hogy helyben **TEHÉNYPIAC 4. sz. alatt** a mai kor igényeinek megfelelő

Uri divat-ruha üzletet

nyitottunk, hol férfi ruhákat mindenkor a legújabb divat szerint, elsőrendű munkaerő által kidolgozva, olcsón és pontosan készitünk.

Raktáron tartunk nagy választékban bel- és külföldi szöveteket a legújabb divatmintákban.

Olcsó és szép munkánkról bárki az első rendelésnél meggyőződhetik.

Becsés rendeléseket kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

Bartha és Reinerth
uri divat szabók.

Elegáns és kifogástalan kivitelű
polgári és egyenruhák csakis
Szócs György cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhetők be.
Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai felszerelések raktára.

Pontos kiszolgálás!

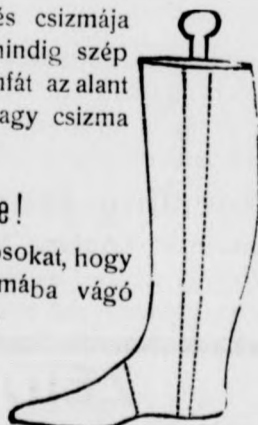
Szolid árak!

Vidéki rendeléseket azonnal eszközök.

Aki azt akarja, hogy cipője és csizmája eredeti formáját megtartsa és az mindig szép sima legyen, csináltasson 1 pár sámfát az alatt mesternél. — Rendeléshez cipő, vagy csizma szükséges mintának.

Bőriparosok figyelmébe!

Tisztelettel tudatom a t. bőriparosokat, hogy kaptafát, sámfát s minden e szakmába vágó munkát a legjobban és legolcsóbb árak mellett készitek.



Uhrin György

Brassó, Kórház-utca 66.

A legjobb anyag.

Kereskedőknek nagy kedvezmény.

Különféle gyártmányu irógép-különlegességek javítóműhelye.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget és a tisztelt megrendelőimet, hogy a Szent János-utca 4 szám alatti

Férfi-szabó műhelyemet

f. é. junius hó 1-től

Kapu-utca 37. sz. alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készitek.

Készitek továbbá papi ruhákat, reverendákat a legcsinosabb kivitelben a helyi Scherg V. és Társai posztógyárában készített hirneves jó minőségű szövetekből, jutányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve, maradok tisztelettel

Szopos Sándor
férfi-divat és papi-szabó.

ifj. PURI FERENCZ

kádármester, Árvaház-utca 19. sz.

Weidenbacher Tamás utóda

ajánlkozik minden az ő szakmába vágó: úgy kemény mint lágy fából készült munkálatokra.

Javítások pontosan és olcsó árak mellett eszközöltetnek.

Ugyanitt egy tanonc is felvétetik.

!! Uj női szabó szalon !!

A hölgyközönség figyelmébe!

Van szerencsénk a nagyérdemű hölgyközönségnek tudomására adni, hogy

Brassóban, Kapu-utca 49. szám alatt

angol és francia

női divattermet

nyitottunk.

Budapest, Bécs, Berlin, Páris, London stb. Európa nagyobb városaiban szerzett tíz évi folytonos gyakorlati tapasztalatunk folytán azon helyzetben vagyunk, hogy a nagyérdemű hölgyközönségnek a legmagasabb igényeit pontosan és a legszolidabb kiszolgálás mellett képesek vagyunk kielégíteni.

A nagyérdemű hölgyközönség becses pártfogását kérve maradtunk tisztelettel:

IMRE és PINTÉR

női szabók

Brassó, Kapu-utca 49. sz.

FINOM MUSZERÉSZ MŰHELY.

Műszerek és kiegészítő részeiknek készítése.

Patent modellek és találmányok kidolgozása rajzok és ötletek szerint.

Különlegességek javító-műhelye.

Különféle szerkezetű és gyártmányu irógépek-, varrógépek- gramofonok, orvosi műszerek,

tudományos vegyműhely, (laboratorium) fizikai tanulságos műszerek.

Képviselete:

a jó hirnevű és legidősebb német varrógépnek „Veritas“; a világhírű „Ideal“ irógépnek (teljesen látható irással).

Eredeti gramofon és Zonophon lemezek
—: 3 nyelven, gyári árban. —:

Csak elsőrangú hozzávalók. — Irógép iskola.

BARTHELMIE.

műszerész

Brassó, Weisz Mihály-utca 23. sz.

Csak elsőrangú hozzávalók.